



4/9(金)より
オンライン双方向型授業で開講！



プロ通訳者・翻訳者の授業をご自宅で学べる

2021年4月期 インタースクール 募集要項

受講期間 2021年4月9日(金)～2021年9月10日(金)

◆ゴールデンウィーク休暇: 4月29日(木)～5月6日(木)◆

◇夏季休暇: 8月9日(月)～8月15日(日)◇

2021年4月期 オンラインカレンダー

■ 授業日 □ 事務局休業日

※毎週木曜日・祝日は休業日です。

※コース・クラスにより開始日・終了日が異なります。詳しくは各コース概要をご覧ください。

※休講・補講などによりスケジュールを変更する場合があります。ターム終了後に補講実施の可能性のあることを、予めご了承ください。

※8月8日(日)は祝日ですが、授業を行います。

4月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

5月						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

6月						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

7月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

8月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

9月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Contents

インタースクールの強み	p.1	医療通訳コース《英語》	p.13,14
キャリアサポート	p.2	医療通訳コース《中国語》	p.14
コースレベル表	p.3	フランス語コース／韓国語コース	p.15
英語通訳コース	p.4～7	入学までの流れ	p.16
BUSINESS ENGLISHコース	p.8	レベルチェックテスト	p.17～20
英語翻訳コース	p.9,10	受講における注意事項・個人情報の取り扱いについて	p.21
お仕事Workshop	p.11,12	受講料一覧	p.22

通訳者・翻訳者養成のインタースクールの強み

その① プロの通訳者・翻訳者として活躍する講師陣が指導

- ✦ プロの通訳者・翻訳者として活躍する講師陣が指導。
- ✦ 臨場感のある授業をお届けします。
- ✦ 通訳者・翻訳者としてのスピリットも授業を通じてお伝えします。

その② 現役通訳者・翻訳者講師陣が監修の優れた教材

- ✦ 現役通訳者・翻訳者が監修しているので、実務に活かせる内容が満載です。
- ✦ 時事問題や最近の出来事など、旬の題材を取り上げています。

その③ スクールで学び、現場で活かす

- ✦ スクールを修了後、または受講中でも、弊社人材部・通訳部・翻訳部でご登録をいただいた方にお仕事をご紹介します。
- ✦ インタースクールと(株)インターグループとの連携により、皆様それぞれのレベルに合ったお仕事のご紹介ができるのも、インタースクールの特徴です。

充 実のキャリアサポート

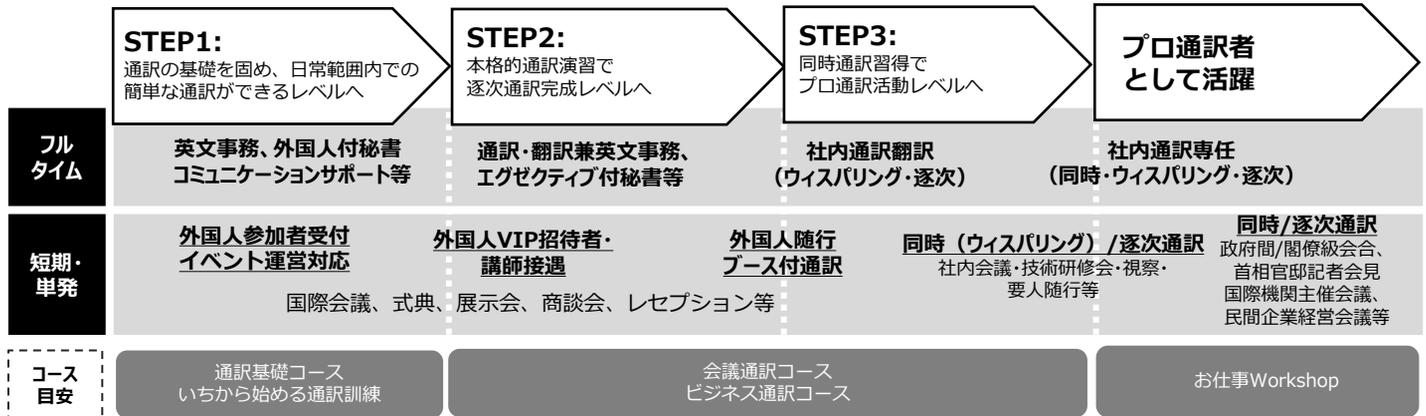


受講中からプロになった後も。

お一人おひとりに寄り添いながら、スクール&エージェントが長期でサポート

インタースクールの母体である(株)インターグループは、通訳・翻訳・国際会議運営・人材派遣/紹介サービスをおこなっているエージェントです。ご希望に応じて、専任のスタッフが受講生お一人おひとりの目標や夢、ご経験、ライフスタイルなどをお聞きした上で、個別にキャリアカウンセリングや、ご希望やスキルに合わせたお仕事のご紹介などをおこなっております。

▶▶ 通訳者を目指される方のキャリアアップイメージ (※下記はお仕事の一例です)

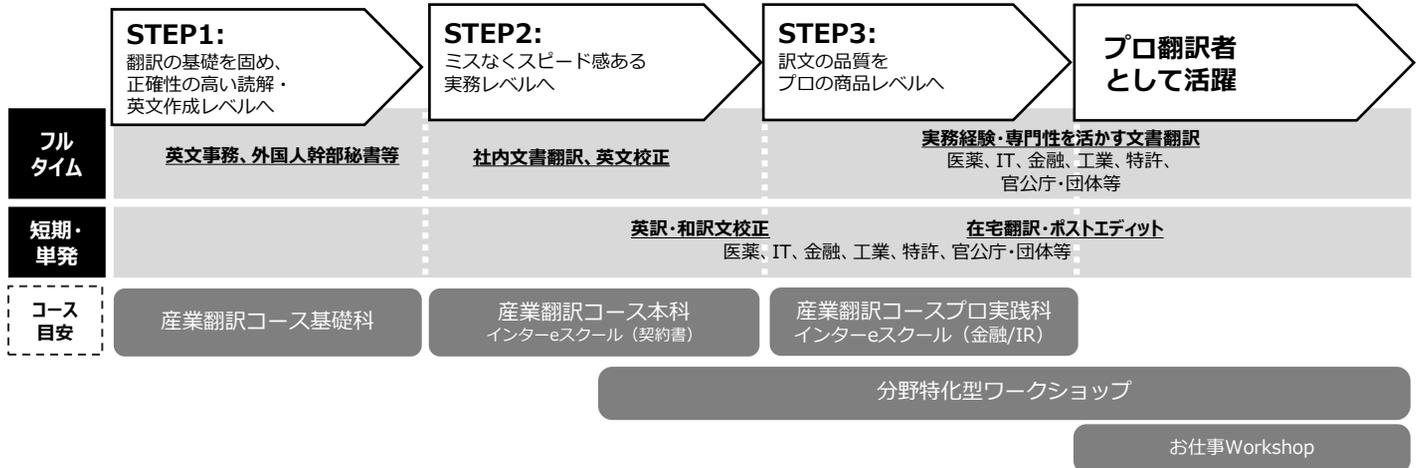


【Tさん(女性/30代前半)の場合】

英会話講師として働く傍ら「通訳基礎コース」に入学。実力が認められ、「会議通訳コース本科」在籍中に(株)インターグループからの紹介で外資コンサルティング会社で幹部付通訳の仕事始める。コース修了後は会議通訳者として様々な現場で腕を磨きながらキャリアを積み、現在は世界の最前線で活躍中。

<主な実績> ●G7、G20会合 ●首相官邸記者会見 ●世界的な著名人の来賓セッション
●大型国際スポーツイベント ●グローバル企業の最高経営会議 ...etc.

▶▶ 翻訳者を目指される方のキャリアアップイメージ (※下記はお仕事の一例です)



【Mさん(女性/40代)の場合】

大学在学中に「産業翻訳コース基礎科」に入学。「本科」在籍中に(株)インターグループの紹介で大手家電メーカーで社内翻訳を経験。その後、当社翻訳室でプロに囲まれながら翻訳チェッカーとして研鑽を重ね、コース修了を機にプロ翻訳者デビュー。現在は自宅で子育てしながら幅広い分野の翻訳業務をこなす。

<主な実績> ●大手自動車メーカー・外資系テーマパーク等の技術文書や広報物 ●大型国際スポーツイベント
開催誘致資料 ●官公庁、観光施設等の案内資料 ●大学のホームページや学術文書 ...etc.



■ 「こんな仕事ができるようになるにはどうすれば？」

キャリアのご相談は…

school-career@intergroup.co.jp (キャリア相談専用アドレス)

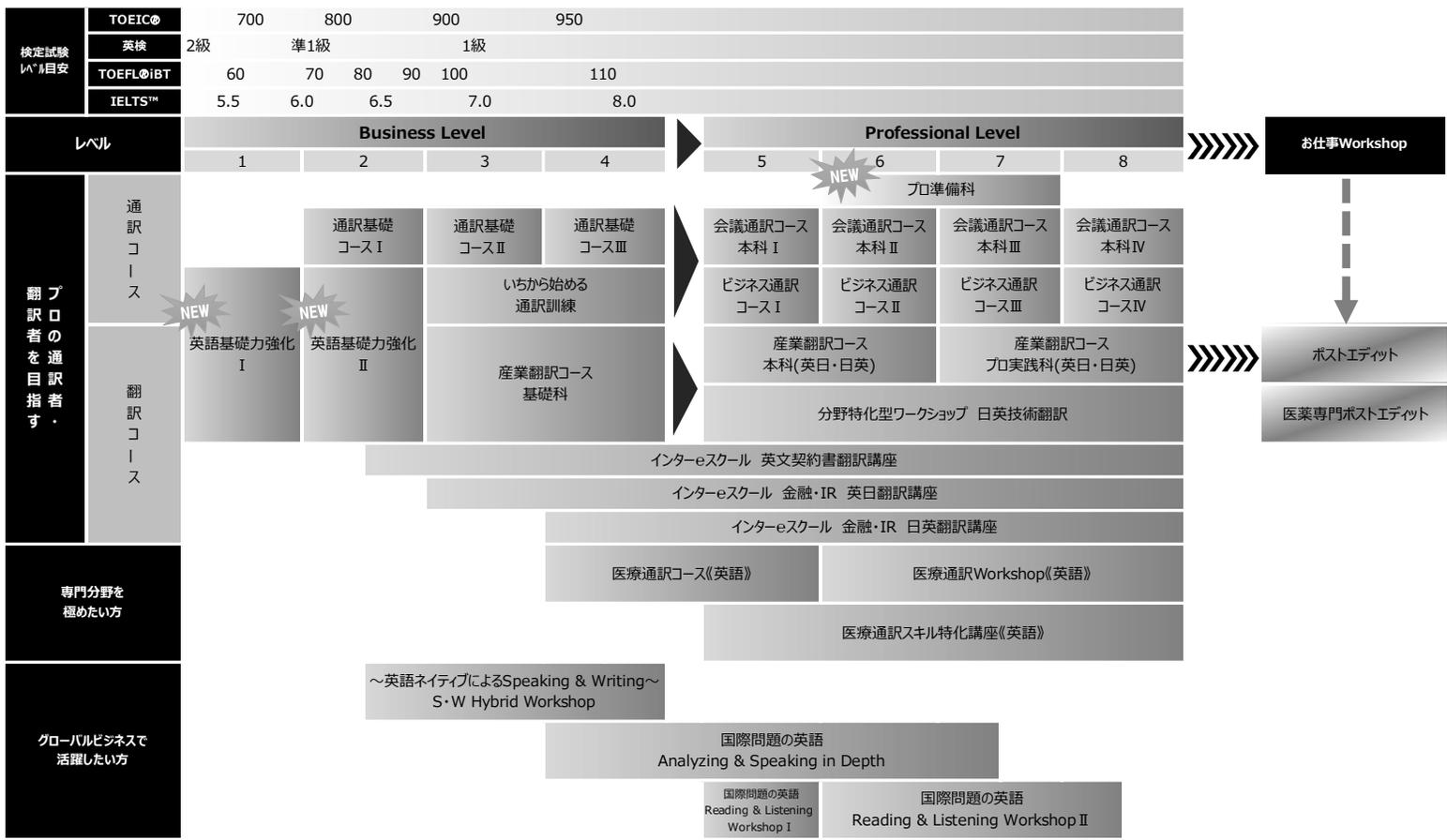
■ 語学スペシャリスト登録ご希望の方は…

<https://www.intergroup.co.jp/specialist/outline.html>

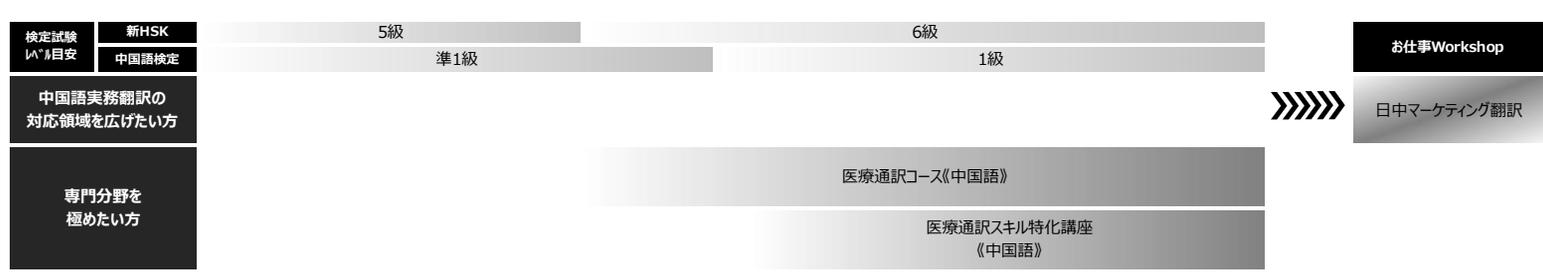


労働者派遣事業許可番号 派27-020417
有料職業紹介事業許可番号 27-ユ-020285

英語コース



中国語コース



フランス語コース



韓国語コース



英語通訳コース

NEW

プロ準備科

通訳エージェントが総力を挙げて
通訳の“トップガン”を育成

定員：6名

◆全36回：週2回 18週×110分/回

受講期間：2021年4月24日(土)～2021年9月7日(火)

会議通訳のトップガンとなる人財を発掘し育成します。

これまで、専任の指導者が、年齢、学歴、経歴を問わず選りすぐりの才能を見出し、G7,G20の政府間会合や首相会見でも活躍する通訳者へと鍛え上げ、弊社インターグループが通訳エージェントとして半世紀を越えて蓄積し続ける知見と産学官各界からのご信頼のもと、総力を挙げて世に送り出し更に磨きをかけます。

既に通訳経験を有する方、通訳スクール等で訓練経験を有する方も、腕に覚えのある方は、入学選抜にまずはチャレンジください。

- ☑ 目的： 会議通訳のトップガンを育成
- ☑ 受講対象： 少数精鋭選抜（年齢、学歴、経歴不問）
- ☑ 指導者： 政府間会合（G7,G20等）や首相会見の通訳者を育て上げてきた会議通訳者
- ☑ 仕事： 弊社の半世紀を越える通訳エージェントとしての知見と信用を結集して現場へ

※受講ご希望の方は履歴書・職務経歴書、通訳訓練/稼働実績表をご提出頂きます。
※入学選抜（個人面談、通訳テスト）がございます。

火 19:30～21:20

土 14:30～16:20

入学までの流れ

対象者には個別に日程を
ご連絡いたします。

STEP1(～3/25まで)

履歴書・職務経歴書・
通訳訓練/稼働実績表提出

STEP2(3/28～4/7)

入学選抜
※時間帯は個別にご連絡いたします

STEP3

結果通知
※個別にご連絡いたします

STEP4

受講申込
※詳細はp.16参照

※あなたの高度な語学力（英語力・日本語力）と通訳者としてのポテンシャルも見ています。

オンラインセミナー

2/28(日)開催！【Live配信】
10:00～11:30

3/7(日)開催！【Live配信】
10:30～12:00

録画配信《アフタートーク付》
3/7,14(日) 10:00～11:30

録画配信：3/15(月) 19:00～20:30
4/3(土) 14:00～15:30

「通訳に夢中！」
～やりがいの本質～

参加費：2,000円

「AI時代に
稼げる翻訳者」

参加費：2,000円



見逃し配信開催決定！当日ご参加できない方でもご参加いただけます。
インタースクール×現役通訳者・翻訳者でお届けする特別セミナーを随時開催しております。
※詳しくはインタースクールHP、Twitter、Facebookをご確認ください！

会議通訳コース

多くの通訳者を世に送り出してきた
プロ通訳者養成プログラム

定員
本科Ⅰ～Ⅲ：12名
本科Ⅳ：10名

◆全40回：週2回 20週×110分/回

受講期間：2021年4月9日(金)～2021年9月10日(金)

どうすれば通訳を仕事にできるんだろう—その答えが詰まったコースです。首相官邸での記者会見、国際会議、企業や国際団体の会議や商談会、要人アテンド等、幅広い分野の大小さまざまな舞台で活躍する通訳者たちを育ててきたカリキュラムで訓練を行います。プロの通訳者による的確な指導のもと、厳選された音声教材を使用しながら確固たる通訳技能と実践力を磨いていただきます。

レベルは本科Ⅰ～本科Ⅳの4段階です。優秀な方には在学中から(株)インターグループより通訳者としてご活躍いただく場を提供しています。

本科Ⅰ・Ⅱ

一文単位～短いパラグラフの日⇄英逐次通訳の練習を通し、通訳に必要なスキル（時事英単語やスピーチ表現の習得・内容理解力・情報保持能力・正確な訳出力/デリバリー）を高めるための基礎訓練を行います。

本科Ⅲ

本科Ⅰ、Ⅱで習得した通訳スキルをベースに、同時通訳訓練もあわせて行います。難易度の高い英語と日本語の運用能力や自然で適切な表現方法を習得するだけでなく、プロ通訳者として稼働を見据え、現場での対応力・振る舞いも意識してレッスンに臨んでいただきます。本科ⅢからⅣへの進級には、担当講師から推薦を受けた方のみを対象とし、進級試験を行います。

本科Ⅳ

近い将来、フリーランス通訳者を目指す方が集い、プロレベルの高度な通訳技術を身につける会議通訳コース最上級レベルです。本科Ⅳから修了においては、別途、修了試験を行います。

会議通訳コース修了生の主要実績

政府官公庁・団体

- 政府間閣僚級会合(G7, G20, APEC, サミット等)
- 二か国間要人会談
- 首相官邸記者会見・閣僚随行
- 国際機関・団体会議、レセプション
- 在日外国大使館・領事館・外郭団体主催セミナー
- 商談会・フォーラム
- 自治体主催国際会議・式典・セミナー・アテンド
- 国際大型スポーツイベント 等

メディア関係

- 海外有識者、著名人、アーティスト、有名スポーツ選手等のインタビュー、対談、取材同行
- ニュース報道、記者会見 等

民間企業（金融、IT、製薬/医療、工業、等）

- 株主総会、取締役会、経営会議
- 決算説明、IRカンファレンス、投資家随同行、海外ロードショー
- 各種査察、監査、機構相談、ドクター講演会
- 新製品発表会、社内各種会議、研修、セミナー
- M&A交渉
- トップ会談
- 国際展示会/商談会（テクノロジー、ゲーム、ツーリズム等）等

教育、研究機関

- 学会、学術系セミナー
- 国際シンポジウム、記念式典 等

本科Ⅰ

A	火・金	19:30~21:20
B	土曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
C	土曜集中	14:30~16:20 17:00~18:50
D	日曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
E	日曜集中	12:00~13:50 14:30~16:20

本科Ⅱ

A	水	19:30~21:20
	土	14:30~16:20
B	土曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
C	土曜集中	14:30~16:20 17:00~18:50
D	日曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50

本科Ⅲ

A	土曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
B	日曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50

本科Ⅳ

水	19:30~21:20
土	9:30~11:20

通訳基礎コース

英語の理解力・伝達力を国際社会で通用するレベルまで養成する

定員：12名

◆全40回：週2回 20週×110分/回

受講期間：2021年4月9日(金)～2021年9月10日(金)

通訳に必要な「原文理解力」と「人に伝える力」を高めるコースです。

「なんとなく分かったつもり」から、ロジカルで発信力のある「伝える」英語力に向けて訓練をしていきます。

英→日通訳訓練を通して、構文理解力・文法力・語彙力・リスニング力・リーディング力を向上させますので、通訳だけではなく翻訳にも通じる基礎力が身につきます。

国際交流の場でも通用する通訳者・翻訳者を目指す夢をお持ちの方、職場でもっと正確な英語力を発揮したいとお考えの方々に最適なコースです。

レベルはⅠ～Ⅲの3段階です。レベルⅢを修了された方は、会議通訳コース・ビジネス通訳コース・国際問題の英語 Reading&Listening・産業翻訳コース（本科）に進級が可能です。

Listening Part

Homework Listening

自宅での予習を踏まえ、ディクテーション／リプロダクション等の通訳訓練法を用いて英→日訳出練習を行います。

In-class Listening

初めて耳にする情報でも正確に聞き取り、内容を理解する力を身につけます。

Vocabulary

読む・聴く・話す中で間違えやすい語法に焦点を当てた練習問題を行います。

Reading Part

Homework Reading

自宅での予習を踏まえ、パラグラフごとに英文内容の適切な要約や、英→日訳出などの練習をします。

On-the-Spot Reading

記事の内容を初見で読み取る力を身につけます。

Grammar

理解が曖昧になりやすい文法・構文事項を中心に練習問題を重ね、訳出練習も行います。

Ⅰ

A	月・水	19:30~21:20
B	土曜集中	12:00~13:50 14:30~16:20
C	日曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50

Ⅱ

A	火・金	13:45~15:35
B	月・金	19:30~21:20
C	土曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
D	土曜集中	14:30~16:20 17:00~18:50
E	日曜集中	12:00~13:50 14:30~16:20

Ⅲ

A	火・金	10:15~12:05
B	月・水	19:30~21:20
C	火・金	19:30~21:20
D	土曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50
E	土曜集中	14:30~16:20 17:00~18:50
F	日曜集中	9:30~11:20 12:00~13:50

英語通訳コース

ビジネス通訳コース

ビジネス分野での通訳技能・英語運用力を磨く

定員
I～III：12名
IV：10名

◆全16回：週1回 16週×120分/回

受講期間：2021年5月15日(土)～2021年9月8日(水)

I・II

社内通訳者を目指したい方や、仕事での英語運用力を上げたい方におすすめのコースです。目や耳から得た情報を短い時間で確実に理解し、それを正確に人に伝える力を英⇄日の両面から伸ばします。現役の社内通訳者の指導のもと、実践形式の授業で、通訳スキルはもちろん、ビジネスパーソンに求められる能力（要約力・情報保持力・伝達力等）の向上も期待できます。

III・IV

さまざまな業界で社内通訳者として活躍できる力を養成します。パフォーマンスに重点を置き、逐次・ウィスパリング/同時通訳技能の向上を目指します。IVは高水準なビジネス通訳スキルを身につけている方、社内通訳を極めたい方へ、高度な逐次同時ウィスパリング通訳訓練をお届けするビジネス通訳コース最上級レベルです。将来へ向けて、異業界での通訳経験を重ね、フリーランスを目指したい方にもおすすめです。

IVレベルから修了においては、担当講師から推薦を受けた方のみを対象とし、修了試験を行います。

レベルはI～IVの4段階です。優秀な方には在学中から(株)インターグループより、それぞれのキャリアプランにあわせたお仕事の紹介をしています。

I

II

III

IV

A 水 19:30～21:30

A 土 9:30～11:30

土 12:00～14:00

土 14:30～16:30

B 日 12:00～14:00

B 日 9:30～11:30

いちから始める通訳訓練

通訳者を目指す方の第一歩

定員：12名

◆全16回：週1回 16週×120分/回

受講期間：2021年5月16日(日)～2021年9月8日(水)

通訳者を目指したいけれど、「どのように勉強を始めたらいかが分からない」や「どのようなスキルを身につけたらよいか分からない」と感じられている方向けに、通訳訓練法を伝授し、いちから学んでいただくコースです。時事的な英文ニュース等の教材をメインに使用しながら、構文理解力・文法力・語彙力・リスニング力・訳出力といった、通訳スキルの基礎力を鍛えます。

いちから始める通訳訓練から、会議通訳コース・ビジネス通訳コース・国際問題の英語 Reading&Listening Workshopへの進級には、担当講師より推薦を受けた方のみを対象とした、進級試験を行います。

A 水 19:30～21:30

B 日 14:30～16:30

NEW

英語基礎力強化

通訳・翻訳スキル習得の前に
まずは英語の基礎力を身につける

定員：12名

◆全16回：週1回 16週×120分/回

受講期間：2021年5月15日(土)～2021年9月8日(水)

通訳や翻訳のスキルを学ぶ上で必要不可欠な語彙・文法・Listening・Readingを総合的に鍛え、英語の基礎力を養います。インタースクールの通訳・翻訳訓練法を活用しながら、英文の内容や情報を正確に把握する力を身につけるとともに訳出の練習をふまえて日本語の表現力を高めることで、通訳コース・翻訳コースへの足掛かりを作ります。

I

II

A 土 14:30～16:30

A 火 19:30～21:30

B 日 9:30～11:30

B 日 12:00～14:00

C 水 13:45～15:45

S・W Hybrid Workshop

英語ネイティブプロ講師 × プロ翻訳者
Speaking × Writing ハイブリッドで学ぶ

定員：8名

◆全10回：週1回 10週×90分/回

通訳者育成を手掛けるインタースクール専属ネイティブ講師によるSpeakingレッスンと、講師経験豊富な英語ネイティブ翻訳者によるWritingのレッスンを通して、ビジネスシーンで活躍できる英語スキルの向上を目指すハイブリッド型のコースです。既にお仕事で英語のスキルを活かしている方を始め、より精度の高いスピーキング・ライティングのスキルをブラッシュアップさせたい方におすすめです。

※カリキュラム1とカリキュラム2は異なる教材を使用します。

※2クラス同時（水曜日クラスと火曜日クラス、または土曜日クラスと火曜日クラス）のお申込も可能です。

※カリキュラム2は、2020年10月期と同様の教材です。

【カリキュラム1】

A 水 19:30~21:00 [2021年4月21日~2021年6月30日]

B 土 10:00~11:30 [2021年5月15日~2021年7月17日]

【カリキュラム2】

C 火 19:30~21:00 [2021年6月15日~2021年8月24日]

国際問題の英語 Analyzing & Speaking in Depth

放送通訳者×英語ネイティブ講師のハイブリッドで
ワンランク上の精度の高い聴解力・読解力を鍛える

定員：8名

◆全18回：週1回 18週×120分/回

受講期間：2021年4月17日(土)~2021年8月31日(火)

放送通訳者指導のもと、国際問題と経済を主なテーマとした世界共有のトピックスを英語で聴いて、読んで、細部まで理解できる聴解読解スキルと、通訳者として必要な時事英語や背景知識の習得を目指します。また同一トピックで英語ネイティブ講師とともに「読む」「聴く」「話す」を連動させながら、クラス全員でのDiscussion、ロジカルシンキング、サマライジング、パラフレージングスキルの研鑽を重ねることで、よりの確なSpeaking力の獲得へ向けて、徹底指導します。題材はBBC, CNN等、海外のニュース専門局や、The Economist, TIME等の経済誌/国際ニュース誌レベルのものを扱います。

A 火 13:45~15:45

B 土 12:00~14:00

国際問題の英語 Reading & Listening Workshop

上級者のための英語聴解・読解

定員：10名

◆全9回：週1回【隔週】 9週×120分/回

受講期間：2021年4月16日(金)~2021年8月21日(土)

既に通訳者・翻訳者として活躍されている方、現在勉強されている方、ビジネスの場で更に英語力に磨きをかけたい方、各英語資格検定試験等で最上位レベルをお持ちでも更に高い読解力や聴解力を身につけたい方々に最適なコースです。

リーディングではイギリスの経済総合誌、アメリカの国際ニュース誌を用いた精読による読解力・語彙力の強化、リスニングではイギリスやアメリカのニュース専門局のレポート・インタビューを用いたディクテーションと初見リスニングによる聴解力の強化を行います。またイギリスのニュース専門局のヘッドラインニュースの暗唱により、イントネーションと発音にも焦点を当て、「口」と「耳」の連動によってより高度なリスニング力の獲得を目指します。教材のテーマとしては国際政治、経済、金融などを扱い、毎回リーディングとリスニングのテーマを統一することで背景知識を強化します。毎回の課題で英語総合力が着実にレベルアップします。

I

金 19:30~21:30

オンライン授業実施日：
4/16, 5/7, 5/21, 6/4, 6/18, 7/2, 7/16, 7/30, 8/20

II

土 14:30~16:30

オンライン授業実施日：
4/17, 5/8, 5/22, 6/5, 6/19, 7/3, 7/17, 7/31, 8/21

産業翻訳コース	プロの作法と技能を学ぶ	定員 基礎：12名 本科～：10名
【基礎科】全20回：週1回 20週×120分/回 【本科】英日・日英 各20回 20週×120分/回 【プロ実践科】英日・日英 各20回（課題各20回、オンラインスクーリング各10回《隔週実施》）120分/回 受講期間：2021年4月10日(土)～2021年9月7日(火)		

基礎科	翻訳の足腰となる英語／日本語での精度の高い読解力とライティング力の基礎を固めます。 ◆文法・構文力を強化し英文と和文の解釈力の基礎を固める ◆短めの翻訳課題（英日・日英）で広報・IR文書の翻訳のイロハを学ぶ ◆プロに必要なリサーチ術を学ぶ
本科	粗削りでも正確に伝わる、プロの技能（読解力・訳出力）の基礎を体得します。 ◆需要の高い経営・広報・IR・各種マーケティング文書を題材 ◆文書で伝えたい意図（メッセージ）を正確に伝える技能を磨く ◆授業内でのディスカッションを通し、訳文の手直しを重ね読解力・訳出力を高める
プロ実践科	商品として通用する翻訳を提供できる力をつけます。 ◆需要の高い経営・広報・IR・各種マーケティング・技術・法務関連文書を題材 ◆様々な用途、スタイル、顧客の要望にも柔軟に対応できる豊富な表現力を身につける ◆翻訳支援ツールの使用方法（原稿受領から翻訳納品まで）も習熟

※優秀な方は在学中から㈱インターグループよりお仕事を獲得することができます。
 ※プロ実践科修了生には、㈱インターグループ翻訳者採用試験「トライアル」へお進みいただき、合格された方は登録翻訳者としてご活躍いただけます。
 ※日英・英日両側のご受講で腕を磨かれると、翻訳者としてのお仕事の門戸が広がります。

基礎科		本科		プロ実践科	
A	火 19:30～21:30	英日	土 9:30～11:30	英日	土 9:30～11:30
B	日 9:30～11:30	日英	土 12:00～14:00	日英	土 12:00～14:00

※ 本科・プロ実践科：4/3（土）に第1回目ならびに第2回目の事前課題をお送りいたします。
 ※ プロ実践科のオンラインスクーリング日：4/17, 5/8, 5/22, 6/5, 6/19, 7/3, 7/17, 7/31, 8/21, 9/4

セット申込み特典のご案内

本科・プロ実践科は英日・日英をセットでお申込みいただきますと、総受講料が10%オフとなる特典がございます。

- ①産業翻訳コース本科[英日・日英]：通常 319,000円⇒セット割 287,100円
- ②産業翻訳コースプロ実践科[英日・日英]：通常 341,000円⇒セット割 306,900円
- ③産業翻訳コース本科[英日]+産業翻訳コースプロ実践科[日英]：通常 330,000円⇒セット割 297,000円
- ④産業翻訳コース本科[日英]+産業翻訳コースプロ実践科[英日]：通常 330,000円⇒セット割 297,000円

産業翻訳コース修了生の主要実績

一般

- 政府白書
- 政府官公庁・団体・国際機関・医療機関・大学広報物
(HP、パンフレット、映像資料への字幕等)
- 論文 等

金融・法務・特許

- 法務（契約書、株主総会・監査・特許出願等資料）
- 経営・ファイナンス
(経営企画、事業戦略・人事・総務・経理・教育・広報・マーケティング関連資料、決算説明書、CSRレポート、金融レポート) 等

工業

- 生産・品質管理（作業マニュアル、取扱説明書、研修資料）
- 研究開発・企画（技術論文、各種試験報告書、仕様書）
- 広報・販売（会社案内、製品カタログ、HP、企業トップメッセージ） 等

医薬

- 各種報告書（基礎研究、品質管理、安全管理）
- 臨床開発・承認申請関連文書
- 学術文書（論文等）
- 広報・プロモーション関連文書 等

英語翻訳コース [分野別コース]

分野特化型ワークショップ 日英技術翻訳

技術分野に特化し、仕事に直結するスキルを身につける

定員：8名

◆全12回：週1回 12週×120分/回

受講期間：2021年6月5日(土)～2021年8月28日(土)

ものづくりが盛んな地域での需要が高い、技術系の産業翻訳に特化したレッスンです。毎週、事前に提出していただく翻訳の課題文を現役のプロ翻訳者である講師がチェックし、クラス全員でも訳出について話し合いながら、よりよい翻訳を作成できるよう指導いたします。本コース受講後、(株)インターグループ翻訳者採用試験「トライアル」へとお進みいただきます。トライアルに合格された方には、(株)インターグループの登録翻訳者としてご活躍いただきます。

土 14:30～16:30

※受講ご希望の方は書類審査（履歴書・職務経歴書）の後、専用のレベルチェックテストをご受験いただきます。
※開講前に事前課題をお送りいたします。



PCやスマホ、タブレットさえあればいつでもどこでも自分のペースで学習可能！
オンデマンド視聴×課題添削の通信講座

インターeスクール 英文契約書翻訳講座

仕事に直結！通信講座：インターeスクールで学ぶ契約書翻訳

◆コース構成 オンデマンドレッスン視聴 約40分×10回、課題添削5回

受講期間：6か月

契約書の文はその性質上、文法的にも構文的にも非常に良く考えて作られています。海外からのメール一つとってみても契約書の表現が使われているケースも少なくありません。契約書で翻訳を学ぶ事は翻訳者を目指す方のみならず、普段会社で翻訳や英文ライティングをおこなう機会のある方にもおすすめです。

実践的な文書を教材に、e-ラーニングで講義を視聴いただきながら日英・英日両スキルを習得。プロ翻訳者による計5回の添削指導とアドバイスでよりきめの細かい指導を行います。成績優秀者には、プロ翻訳者への道も開けています！

インターeスクール 金融・IR英日翻訳講座

金融・IR分野における翻訳スキルと専門知識を同時に習得

◆コース構成 オンデマンドレッスン視聴 約45分×5回、課題添削5回

受講期間：6か月

金融・経済をテーマに英日翻訳演習を行います。投資レポートや経済記事を教材として使用し、金融経済の英語表現や基本知識の習得を目指します。翻訳者を目指す方はもちろん、会社で和訳をする機会のある方も基本から学べるカリキュラムです。課題は添削・評価し、スキルアップのためのアドバイスを付けてご返却いたします。優秀な成績の方には(株)インターグループ翻訳者としての道が開かれています。また実力に合わせて在宅のみならず、翻訳者として企業団体等に派遣、紹介をさせていただきます。

インターeスクール 金融・IR日英翻訳講座

IR文書やプレスリリース等をテーマに日英翻訳スキルを徹底演習

◆コース構成 オンデマンドレッスン視聴 約45分×5回、課題添削5回

受講期間：6か月

金融・IRをテーマに日英翻訳演習を行います。IR分野の中でも特に現場で求められる決算短信や決算説明会資料、企業が発信するIRプレスリリースなど財務・会計翻訳者を目指す方はもちろん、会社内でそれらの英訳やチェックをする機会のある方も基本から学べるカリキュラムです。課題は添削・評価し、スキルアップのためのアドバイスを付けてご返却いたします。優秀な成績の方には(株)インターグループ翻訳者としての道が開かれています。また実力に合わせて在宅のみならず、翻訳者として企業団体等に派遣、紹介をさせていただきます。



お仕事Workshop

ポストエディット

対象：
翻訳実務経験
1年以上の方

翻訳者が、日進月歩で進化する機械翻訳（MT）を人が使いこなして、より早く、より柔軟にお客様のご要望にお応えできる時代を迎えています。人手では追いつけないMT／翻訳支援ツールの性能（訳出スピード／用語統一等）を最大限に活かし、MTの訳出をお客様の求めるクオリティーに仕上げるスキル（ポストエディット）を習得します。

本ワークショップで実力を認められた方は、(株)インターグループが仕事をお約束します。

※受講ご希望の方は履歴書・職務経歴書をご提出ください。
※受講に際し、テストが必要な場合もございます。
詳しくはオンライン事務局までお尋ねください。
※産業翻訳コースプロ実践科修了生は、プロ稼働支援につき、実務経験不問でご受講可能です。

8/29・9/5・12・19
日曜日 12:00～14:00（120分/回×4回）
受講料：35,200円（税込）
定員：8名

医薬専門ポストエディット

対象：
医療翻訳実務経験
3年以上の方

お仕事が急増しているCIOMS、CTD、GMP文書に絞って、PE（ポストエディット）スキルを“モノ”にします。
本ワークショップ修了後、トライアルに合格された方には(株)インターグループが仕事をお約束します。

※受講ご希望の方は履歴書・職務経歴書をご提出ください。
※すでにトライアルを経て弊社翻訳部に登録いただいている方は、再度のトライアル受験は必要ございません。
※第1日程と第2日程は同カリキュラムで行います。

第1日程：4/14・21・28・5/12
第2日程：6/16・23・30・7/7
水曜日 19:00-21:00（120分/回×4回）
受講料：19,800円（税込）
定員：8名

4/25(日)開催!
13:00~14:30

オンラインセミナー
「日中マーケティング翻訳
を極める」

参加費:2,000円



インタースクール×現役通訳・翻訳者でお届けする
特別セミナーを随時開催しております。
詳しくはインタースクールHPをご確認ください!

すでにフリーランスや社内で翻訳・通訳業務をおこなっている方を対象としています。



日中マーケティング翻訳

対象：
翻訳実務経験
1年以上の方

市場の需要が高く、翻訳力が問われる、社内報やプレスリリース、統合報告書等、広報・IR・各種マーケティング文書の日中翻訳に絞ります。
日本語も中国語も自在に操るプロ翻訳者が、日本語原文の意味を中国語ネイティブに伝わるロジックと表現で忠実に翻訳する技術を磨きます。
本ワークショップ修了後、トライアルに合格された方には優先的にお仕事をお願いします。

※受講ご希望の方は履歴書・職務経歴書をご提出ください。
※すでにトライアルを経て弊社翻訳部に登録いただいている方は、
再度のトライアル受験は必要ございません。

5/23・30・6/6・13
日曜日 9:30-11:30 (120分/回×4回)
受講料：35,200円 (税込)
定員：8名



フランス語会議通訳

対象：
通訳実務経験
3年以上の方

国際会議の通訳に対応できる同時・逐次通訳の技能を磨きます。
政府間会合 (G7、G20)、国連、OECD等の国際会議で活躍される現役の会議通訳者が、自身の経験を踏まえて指導に当たります。
TICAD (アフリカ開発会議) の開催以来、通訳を担当している (株) インターグループが、パフォーマンスの優れた方へ、国際会議、セミナー、シンポジウム等、優先的にお仕事をお願いします。

※受講ご希望の方は履歴書・職務経歴書・通訳実績表をご提出ください。
※受講時にはPCとタブレットもしくはスマートフォンの
2デバイスをご用意ください。
※本ワークショップ受講生・修了生は、国際会議で活躍する
トップレベル通訳者や エージェントとの定期懇親会へご招待します。

5/16・6/13・7/11・9/12
日曜日 9:30-11:30 (120分/回×4回)
受講料：44,000円 (税込)
定員：8名

医療通訳コース《英語》

外国人受け入れ体制の整った病院のニーズ拡充を背景に、専門職としての「プロの医療通訳者」が求められています。いのちと向き合う現場で、高度医療にも対応できる確かな医療通訳技術が求められる今、志を抱く皆様にとっては正に挑戦のチャンスです！
※インタースクールは、厚生労働省「平成29年度医療通訳養成支援間接事業」実施団体です。

医療通訳コース《英語》

医療現場に必要なプロ通訳スキルと医学知識を身につける

定員：10名

◆全42回：週1回 42週×120分/回

受講期間：2021年5月12日(水)～2022年3月27日(日)

最高峰の国際外来を持つ医療機関の協力により、必須の医学知識の学習とプロ通訳スキルの習得を目指すコースです。医師による解剖生理学の講義と病院監修の実践的なカリキュラムにより、医療通訳現場に必須な医学知識を一通り学ぶことができます。

医療通訳に興味のある方、医療通訳者を目指す方、医療通訳の経験はあるが通訳スキルを向上させたい方、医療通訳者に必要な医学知識を学ばれたい方、メディカルコミュニケーターを目指す方にもおすすめです。

※厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」に準拠しています。

A 水 19:30～21:30

B 日 14:30～16:30

本コースを修了した方は、
一般財団法人日本医療教育財団が実施する
「医療通訳技能認定試験」の受験資格が付与されます。

※同一カリキュラム週内で曜日振替可能

医療通訳 スキル特化講座《英語》

短期集中で通訳技術をさらにビルドアップ

定員：8名

◆全8回：週1回 8週×120分/回

医療通訳コース《英語》修了者レベルを対象に、医療通訳現場を想定した短期集中実践演習型の通訳訓練講座です。カリキュラム1は、厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」準拠コースで扱う医療シーンの即興スキットで訳出演習を重ね、運用力と通訳技術をワンランク上へと導きます。カリキュラム2は本講座カリキュラム1を修了された方を対象に、医療現場でも需要が急速に増大している遠隔通訳を意識した通訳訓練と、実際の現場で想定される実践的な演習を組み合わせ訳出スピードを強化します。

※他の学校で、当校の医療通訳コース《英語》同等課程を修了された方、または現在医療通訳者として稼働中の方は、ご受講いただけます。

※受講に際し、テストが必要な場合もございます。詳しくはオンライン事務局までお尋ねください。

【カリキュラム1】

A 日 14:30～16:30 [2021年4月11日～2021年6月6日]

C 日 14:30～16:30 [2022年4月17日～2022年6月22日] ※セット割対象※

【カリキュラム2】

B 日 14:30～16:30 [2021年6月13日～2021年8月1日]

セット申込み特典のご案内

『医療通訳コース《英語》』と本コース修了後日程の短期講座『医療通訳スキル特化講座《英語》』をセットでお申込みの方には、総受講料が10%OFFになる特典をご用意しております。

現場が求める通訳技術と医療知識のさらなる習得にセット申込みがおすすめです。

- ① 医療通訳コース《英語》：通常310,420円
- ② 医療通訳スキル特化講座(カリキュラム1 C日程)：通常88,000円

① + ② 通常398,420円 → セット申込み受講料 = 358,578円

10%OFF!

医療通訳コース《英語》

医療通訳 Workshop《英語》	現場に即した実践スキルを身につける	定員：10名
◆全15回：週1回 15週×120分/回		受講期間：2021年5月23日(日)～2021年9月6日(月)

医療通訳コース《英語》を修了された方、もしくは同等のスキルをお持ちの方が対象のコースです。限られた情報をもとに事前準備と医療現場さながらに即興でのスキット通訳を行い、実践力を高めます。

A 月 19:30～21:30

B 日 12:00～14:00

※同一カリキュラム週内で曜日振替可能

医療通訳コース《中国語》

医療通訳 スキル特化講座《中国語》	短期集中で通訳技術をさらにビルドアップ	定員：8名
◆全8回：週1回 8週×120分/回		受講期間：2021年6月6日(日)～2021年7月25日(日)

医療通訳コース《中国語》修了者レベルを対象に、医療通訳現場を想定した短期集中実践演習型の通訳訓練講座です。厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」準拠コースで扱う医療シーンでのスキット訳出演習、医療現場でも需要が急速に増大している遠隔通訳を意識した通訳演習で、通訳技術、運用力、訳出スピードをワンランク上へと導きます。

※他の学校で、当校の医療通訳コース《中国語》同等課程を修了された方、または現在医療通訳者として稼働中の方は、ご受講いただけます。

※受講に際し、テストが必要な場合もございます。詳しくはオンライン事務局までお尋ねください。

日 12:00～14:00

下記コースは2021年秋以降に募集・開講予定です。

医療通訳コース《中国語》	医療現場に必要なプロ通訳スキルと医学知識を身につける
---------------------	-----------------------------------

日本屈指の国際外来をもつ医療機関の全面的サポートと医師の監修による実践的カリキュラムで、コース修了時には医療通訳現場に必要な医学知識と通訳スキルが一通り習得できます。

医療通訳に興味のある方、医療通訳者を目指す方、医療通訳の経験はあるが通訳スキルを向上させたい方、医療通訳者に必要な医学知識を学びたい方、メディカルコミュニケーターを目指す方にもおすすめのコースです。

※厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」に準拠しています。

**本コースを修了した方は、
一般財団法人日本医療教育財団が実施する
「医療通訳技能認定試験」の受験資格が付与されます。**

フランス語通訳コース

NEW

フランス語通訳技能養成コース

完成度の高いフランス語の運用力・通訳技能を磨く
～プロ通訳からビジネスまで～

定員：10名

◆全15回：週1回 15週×120分/回

受講期間：2021年5月22日(土)～2021年9月4日(土)

政治・経済・文化・科学・技術など、フランス語の通訳需要が多い分野の題材を用い、通訳訓練と演習を通して、仕事で遜色のないフランス語運用力を高めるとともに、会議で逐次通訳がおこなえるレベルを目指します。政府主催の大型国際会議、国際機関、民間企業（芸術・文化・メディア等）での経験豊富な講師の指導で、実践力を高めます。

※(株)インターグループには多数のフランス語通訳案件がございます。成績優秀な方からこれらの案件をご紹介します。

土 14:30-16:30

開講特典！特別割引のご案内

インタースクールオンライン校に新たにフランス語コースが開講いたしました！
新コース開講記念特別特典をご用意しております。この機会にぜひご活用ください。

- ① レベルチェックテスト受験料：1,000円 ⇒無料
- ② 入学金 :33,000円 ⇒無料
- ③ 受講料 :125,400円 ⇒115,400円

10,000円OFF!

修了生の主要実績

大型国際スポーツイベント

国際スポーツ競技大会

- 総合競技
- ラグビー
- サッカー
- 陸上
- 水泳
- 柔道

その他

政府官公庁、団体

- 政府/国際機関主催国際会議
- 万国博覧会等の国際イベント
- 経済団体主催商談会、セミナー

民間企業

- 国内/外資系企業社内会議
- 新製品発表会、展示会、試食/試飲会
- メディア、報道対応

教育機関

- 大学・研究/教育機関 講演会

他多数

韓国語通訳コース

韓国語通訳者育成コース

プロの通訳者を育成

定員：レベルⅠ 10名
レベルⅡ・本科 8名

◆全20回：週1回 20週×90分/回

受講期間：2021年4月10日(土)～2021年9月8日(水)

レベルⅠ

日本語・韓国語共に一定レベルに達している事を前提に、通訳訓練に必要な語彙・用語・表現・各分野の基礎知識を丁寧に習得します。将来プロを目指される方、職場でより正確に通訳スキルを発揮したいとお考えの方におススメのコースです。

レベルⅡ

通訳の基盤を固めるため、情報の正確な把握・再生能力の強化・背景知識の習得を目指します。ノートテイキングを取り入れて、逐次通訳の基礎を学び、各分野のテーマ演習でロジカルな思考と理解力を深めていきます。

本科

分析力、聴解力、表現力をさらに高め、情報について正確な訳出・発信を目指します。多様な通訳業務に対応できる技術の構築を目指し、実践的な通訳パフォーマンスの訓練を重ねます。

レベルⅠ

土 10:00～11:30

レベルⅡ

月 19:30～21:00

本科

水 19:30～21:00

入学までの流れ

レベルチェックテスト受験

目的とレベルに最も適したクラスからスタートしていただくための入学レベル判定テストです。(有料)
⇒【p.17】

▼レベルチェックテストのお申込はこちら▼

<https://www.interschool.jp/shortcourse/online/english.html>



サンプルレッスンセットもご用意しております。

ご希望の方には、プロ通訳者、翻訳者、担当講師によるコース別体験レッスンとのセットお申込みもご用意しております。⇒【p.18】
※各日程、先着順となっておりますので、お早目にお申込みください。

入学手続き

事前にお送りしております「受講申込書兼契約書」に必要事項をご記入いただき、手続きを行ってください。

- ① 「入学テスト結果」に記載の内容をもとに受講希望コース（曜日・時間）をお選びください。
- ② 「受講申込書兼契約書」にご記入いただく際は、必ず「受講ご確認書」をよくお読みの上、お手続きください。
- ③ 記入済みの「受講申込書兼契約書」をご郵送ください。
- ④ 学費のお支払いは、当校指定の銀行口座にお振込みでお願いします。

※サンプルレッスン・レベルチェックテストの振込口座とは異なりますので、ご注意ください

三菱UFJ銀行	青山通支店	普通	1163924	口座名	株式会社インターグループ
りそな銀行	虎ノ門支店	普通	0024804	口座名	株式会社インターグループ
三井住友銀行	梅田支店	普通	9322059	口座名	株式会社インターグループ

※学費提携ローンもございますので詳しくはオンライン事務局までお問合せください。

※領収書はお振込みいただいた名義のみの発行となります。

別名義での発行をご希望の方は予めその名義にてお振込みください。

正式登録

受講申込書兼契約書および学費の受領が確認でき次第、正式登録となり、お申込内容通知書を書面もしくは電磁的方法にてお送りいたします。電話・FAX・Eメールでの登録予約はお受けできません。

正式登録は先着順となります。申込受付期間内であっても各クラス定員になり次第、締め切りさせていただきますので、できるだけお早めの手続きをおすすめいたします。

※お申し込み後、クラスの変更を希望される場合、既に定員に達しているクラスにはお入りいただけません。
予めご了承ください。

契約書控の送付

- ★ 登録人数が最少開講人数に達した時点でクラスの開講が決定となります。お申込みいただきましたクラスの開講が決定次第、契約書控を書面もしくは電磁的方法でお送りいたします。
- ★ 最少開講人数に満たないクラスは開講できない場合がございますので、予めご了承ください。
その場合、インタースクール事務局より開講日の一週間前までにご連絡の上、学費をご指定の銀行口座に返金いたします。

レベルチェックテスト(有料)

「初めてのご受講の方は、レベルチェックテストを受験ください。」

※各日程とも定員がございますので、早目にお申込みください。

2021年4月期のレベルチェックテスト判定でご案内するコース・レベルは2021年10月期のご入学まで有効です。

お申込みの流れ

- STEP1** 日程・コース選択・お申込み
- 「レベルチェックテスト一覧表(p.18)」「日程表(p.19,20)」をご確認の上、ご希望の種類・日時をお選びください。当校専用フォームより、お申込み手続きを進めてください。
▼お申込みはこちら▼
<https://www.interschool.jp/shortcourse/online/english.html>
- STEP2** 受験料／参加費お振込み
- 受付確認のご連絡(自動送信メール)が届きましたら、受験料／参加費を当校指定の銀行口座にお振込みください。
※受講料の振込口座とは異なりますのでご注意ください。
- | | | | | | |
|---------|--------|----|---------|-----|--------------|
| 三菱UFJ銀行 | 大阪駅前支店 | 普通 | 1025824 | 口座名 | 株式会社インターグループ |
| りそな銀行 | 梅田支店 | 普通 | 0072723 | 口座名 | 株式会社インターグループ |
| 三井住友銀行 | 梅田支店 | 普通 | 8698152 | 口座名 | 株式会社インターグループ |
- STEP3** 参加日時のご案内
- お申込みおよび受験料／参加費のお振込みが弊社で確認でき次第、受験日時とオンライン受験に必要な受験番号と受験にあたっての注意事項をお送りいたします。
- STEP4** 参加日前営業日
- 当校受付時間内までにZoomミーティング情報(サンプルレッスン+レベルチェックテスト用)ならびにテスト受験用URL情報をお送りいたします。
受験用URLは、テスト当日、試験監督の案内があるまで開かないでください。



レベルチェックテストのみの方

- STEP5** 参加日当日
- 試験時間になりましたらZoomに入室してください。その際、事前にお送りしております受験用URLおよび受験番号をお手元にご準備ください。試験監督より案内があるまで、受験用URLは開かないでください。テスト開始前に、機密保持に関する受験規約、ならびに受験における注意事項に同意いただきます。
- STEP6** テスト結果・受講可能クラスのご案内
- 受験後、約1週間～10日以内にテスト結果および受講可能クラスのご案内をいたします。ご受講の際は、【入学までの流れ⇒p.16】をご確認いただきお手続きをお進めください。

サンプルレッスンセットの方

- STEP5** サンプルレッスン
- 開始時刻になりましたら、筆記用具・辞書をご準備の上、Zoomにご入室ください。講師より授業で扱った教材を用いて行うサンプルレッスン、カリキュラム説明および教授メソッドの解説を行います。
- STEP6** レベルチェックテスト
- 授業終了後、レベルチェックテストに受験いただきます。受験生情報入力フォームおよび受験番号をお手元に用意して、案内があるまでそのままお待ちください。試験監督より案内があるまで、受験用URLは開かないでください。テスト開始前に、機密保持に関する受験規約、ならびに受験における注意事項に同意いただきます。
- STEP7** テスト結果・受講可能クラスのご案内
- 受験後、約1週間～10日以内にテスト結果および受講可能クラスのご案内をいたします。ご受講の際は、【入学までの流れ⇒p.16】をご確認いただきお手続きをお進めください。

レベルチェックテスト(有料)

レベルチェックテスト一覧表

言語	コース名		テストの種類・内容	所要時間	受験料(税込)
英語	会議通訳	p.5	英語総合力テスト<文法・語彙・聴解・読解> + 通訳テスト<英日・日英逐次通訳(音声録音)>	115分	3,000円
	ビジネス通訳	p.7			
	通訳基礎	p.6	英語総合力テストのみ<文法・語彙・聴解・読解>	80分	1,000円
	いちから始める通訳訓練	p.7			
	英語基礎力強化	p.7			
	S・W Hybrid Workshop	p.8			
	産業翻訳[基礎科]	p.9	英語総合力テスト<文法・語彙・聴解・読解> + 通訳テスト<日英・英日翻訳>	120分	3,000円
	産業翻訳[本科/プロ実践科]	p.9			
	国際問題の英語	p.8			
医療通訳	p.13	英語総合力テスト<文法・語彙・聴解・読解> + 通訳テスト<英日・日英逐次通訳(音声録音)>	115分	3,000円	
仏語	フランス語通訳技能養成	p.15	フランス語テスト<文法・語彙・聴解・読解・記述>	90分	無料
韓国語	韓国語通訳者養成	p.15	韓国語総合力テスト<日韓・韓日翻訳> + 通訳テスト<日韓・韓日逐次通訳(音声録音)>	100分	3,000円

開講記念特別料金

*所要時間は目安です。

*医療スキル特化《中国語》をご受講希望される方は、個別テストがございます。オンライン事務局までご相談ください。

▲ お申込みの前に以下の注意事項を必ずご一読ください ▲

■ お申込みにあたって

- 各日程とも定員がございますので、お早目にお申込みください。
- 一度納入された受験料/参加費は、理由の如何を問わずご返金できませんのでご了承ください。
- お申込み後のキャンセルおよび日程変更希望は、オンライン事務局(06-6372-7551)までご連絡下さい。

■ ご参加には、必ず以下の環境をご準備ください。

- PC ※Windows 8以降、Mac OS 10.13以降推奨
※タイピングいただく箇所もございますので、必ずキーボードもあわせてご準備ください。
※タブレット、スマートフォンではご参加いただけません。
- マイク付きヘッドフォン ※両耳のヘッドセットタイプ推奨
- PC内臓カメラ(またはWebカメラ)
- 推奨通信環境: 固定回線(光回線・CATV)
※モバイル回線は推奨しませんが、やむを得ず使用される場合はデータ容量や回線速度の確保に十分ご留意願います。
- 通信速度: 実効速度6Mbps以上を推奨
- ブラウザ: Google Chromeの最新版
※Zoomアプリのインストールが必須となります。

■ 参加にあたって

- Zoomホームページのテストページにて(<https://zoom.us/test>)インターネット接続テストをしていただけます。
ご参加前までの接続確認として、ご活用ください。
- 当日の通信確認など開始前に少し余裕をもって臨んでください。
- テスト(レッスン)前・中の通信トラブル等の場合、オンライン事務局へご連絡ください。
- 必ずおひとりでご参加ください。
- 本オンラインサービスの録画および画面撮影、スクリーンキャプチャ、音声録音は禁止とさせていただきます。

《レベルチェックテスト》

- 2つのウィンドウ(Microsoft Forms, Zoom)を開いての受験となります。
- テストはカメラをオン、マイクをミュートにしてご参加ください。
- 通訳テスト受験の方は、以下を必ずご準備ください。
・マイク付きヘッドフォン
・Zoomアプリ(最新版にアップデートしてのご参加をお願いします。)

《サンプルレッスンセット》

- 筆記用具、辞書をお持ちになってご参加ください。
- Zoomの参加者名は「漢字フルネーム」に設定してください。
- 授業にはカメラをオンにしてご参加ください。
※壁際など、背景がシンプルな環境での受講を推奨いたします。
- 左の《レベルチェックテスト》の注意事項欄もあわせてご確認ください。

日程表①

お席に限りがございます(各定員10名)ため、お早目にご予約ください。

英語系テスト

	英語総合カテスト 約80分	英語総合カテスト + 通訳テスト 約115分	英語総合カテスト + 翻訳テスト 約120分
2/19 (金)		①19:00~20:55	
2/20 (土)	①9:45~11:05 ②17:15~18:35	①14:45~16:40	①12:15~14:15
2/21 (日)	①12:15~13:35	①14:45~16:40	①9:45~11:45
2/22 (月)		①19:00~20:55	
2/26 (金)	①14:15~15:35 ②19:00~20:20		
2/27 (土)	①14:45~16:05	①17:15~19:10	①9:45~11:45
2/28 (日)	①12:15~13:35	①14:45~16:40	
3/1 (月)		①19:00~20:55	
3/2 (火)		①14:15~16:10	①19:00~21:00
3/3 (水)	①19:00~20:20		
3/5 (金)	①10:30~11:50	①19:00~20:55	
3/6 (土)	①17:15~18:35	①9:45~11:40	①14:45~16:45
3/7 (日)	①9:45~11:05	①12:15~14:10	①14:45~16:45
3/8 (月)	①19:00~20:20		
3/9 (火)	①10:30~11:50	①19:00~20:55	
3/10 (水)		①14:15~16:10	
3/12 (金)	①19:00~20:20		
3/13 (土)	①12:15~13:35	①9:45~11:40	①14:45~16:45
3/14 (日)	①9:45~11:05	①14:45~16:40	①12:15~14:15
3/16 (火)		①14:15~16:10	①19:00~21:00
3/17 (水)	①19:00~20:20		
3/19 (金)	①10:30~11:50	①19:00~20:55	
3/20 (土)	①10:30~11:50 ②15:15~16:35	①13:00~14:55 ②15:15~17:10	①10:30~12:30 ②13:00~15:00
3/21 (日)	①13:00~14:20 ②15:15~16:35	①10:30~12:25 ②15:15~17:10	①10:30~12:30 ②13:00~15:00
3/22 (月)	①14:15~15:35 ②19:00~20:20	早割適用はここのご受験回まで！	
3/27 (土)	①10:30~11:50	①10:30~12:25 ②13:00~14:55	①15:15~17:15
3/28 (日)	①10:30~11:50 ②13:00~14:20 ③15:15~16:35	①15:15~17:10	①13:00~15:00
3/30 (火)	①14:15~15:35		①19:00~21:00
3/31 (水)		①19:00~20:55	
4/2 (金)	①19:00~20:20	①10:30~12:25	
4/3 (土)	①10:30~11:50 ②13:00~14:20 ③15:15~16:35	①13:00~14:55 ②15:15~17:10	
4/4 (日)	①10:30~11:50	①10:30~12:25	
4/5 (月)		①19:00~20:55	
4/6 (火)	①19:00~20:20	①10:30~12:25	

	英語総合カテスト 約80分	英語総合カテスト + 通訳テスト 約115分	英語総合カテスト + 翻訳テスト 約120分
4/7 (水)	①14:15~15:35	①19:00~20:55	
4/9 (金)	①19:00~20:20		
4/10 (土)	①12:15~13:35	①9:45~11:40 ②14:45~16:40	
4/11 (日)	①12:15~13:35		①9:45~11:45
4/13 (火)	①14:15~15:35 ②19:00~20:20		
4/14 (水)		①19:00~20:55	
4/16 (金)	①19:00~20:20	①10:30~12:25	
4/17 (土)	①12:15~13:35 ②17:15~18:35	①14:45~16:40	①9:45~11:45
4/18 (日)	①12:15~13:35	①9:45~11:40	①14:45~16:45
4/19 (月)		①19:00~20:55	
4/20 (火)	①10:30~11:50 ②19:00~20:20		
4/21 (水)	①14:15~15:35 ②19:00~20:20		
4/24 (土)	①14:15~15:35	①9:45~11:40	
4/25 (日)		①12:15~14:10 ②14:45~16:45	①9:45~11:45 ②14:45~16:45
4/26 (月)			①19:00~21:00
4/27 (火)		①14:15~16:10 ②19:00~20:55	
4/28 (水)	①19:00~20:20		
5/7 (金)	①10:30~11:50 ②19:00~20:20		
5/8 (土)	①12:15~13:35 ②17:15~18:35	①14:45~16:40	①9:45~11:45
5/9 (日)	①9:45~11:05	①12:15~14:10	
5/10 (月)	①19:00~20:20		
5/11 (火)	①14:15~15:35 ②19:00~20:20		
5/12 (水)	①14:15~15:35	①19:00~20:55	

日程表②

韓国語テスト 約100分		
2/24	水	19:00~20:40
2/27	土	12:15~13:55
3/10	水	19:00~20:40
3/13	土	17:15~18:55
3/15	月	19:00~20:40
3/27	土	15:15~16:55
3/28	日	10:30~12:10
3/29	月	19:00~20:40
4/10	土	17:15~18:55
4/12	月	19:00~20:40
4/24	土	12:15~13:55
5/9	日	14:45~16:25

フランス語テスト 約90分		
2/28	日	9:45~11:15
3/6	土	12:15~13:45
3/27	土	13:00~14:30
4/3	土	10:30~12:00
4/11	日	14:45~16:15
4/24	土	17:15~18:45

早割適用は
この受験回まで！

5/12(水)以降でレベルチェックテスト受験をご希望の場合は、オンライン事務局までご相談ください。

サンプルレッスンセット (サンプルレッスン+レベルチェックテスト)		早割適用は このご参加回まで！															
	2/27 (土)	2/28 (日)	3/6 (土)	3/7 (日)	3/13 (土)	3/14 (日)	3/20 (祝・土)	3/21 (日)	3/27 (土)	3/28 (日)	4/3 (土)	4/4 (日)	4/10 (土)	4/11 (日)	4/17 (土)	4/18 (日)	
会議通訳	14:45 ?	17:40	14:45 ?			10:00 ?	12:55	10:00 ?			10:00 ?						
ビジネス通訳				14:45 ?				13:15 ?			12:55				10:00 ?	12:55	
通訳基礎	10:00 ?	12:50	10:00 ?		10:00 ?	12:50		10:00 ?	13:15 ?	16:05		10:00 ?					
いちから始める通訳訓練		14:45 ?				14:45 ?	17:05					12:50				14:45 ?	
英語基礎力強化								13:15 ?						10:00 ?	12:20		
産業翻訳基礎科	12:30 ?	14:50						10:00 ?	12:20	10:00 ?	12:20						
産業翻訳本科/プロ実践科 [英日]								10:00 ?	13:00	10:00 ?							
産業翻訳本科/プロ実践科 [日英]					10:00 ?	13:00			13:30								
国際問題の英語								13:00 ?	16:25			13:15 ?	16:10				
医療通訳《英語》								13:15 ?	16:40					12:45 ?	16:10		
韓国語通訳者育成			13:00 ?							10:00 ?	13:10						
フランス語通訳技能養成												14:30 ?	17:30				

※所要時間は目安です。当日の進行により終了時刻が前後する場合がございますのでご注意ください。

※下記日程では2コース合同レッスンを行います。

3/27 : 産業翻訳本科・プロ実践科 英日+産業翻訳本科・プロ実践科日英

4/3 : 会議通訳コース+ビジネス通訳コース

4/4 : 通訳基礎コース+いちから始める通訳訓練

※サンプルレッスンのみのご参加は承っておりません。

※セットお申込みの方は、参加費として該当コースのテスト受験料(p.18)をお振込みの上ご参加ください。

オンライン受講における注意事項

◆受講には、以下の環境が必要になります

- ☑ **PC** ※Windows 8 以降、Mac OS 10.13 以降推奨
※ キーボードもあわせてご準備ください。
- ☑ **マイク付きヘッドフォン** ※両耳のヘッドセットタイプ推奨
- ☑ **PC内蔵カメラ** (またはWEBカメラ)
- ☑ **推奨通信環境：固定回線（光回線・CATV等）**
※ モバイル回線は推奨しませんが、やむを得ず使用される場合はデータ容量や回線速度の確保に十分ご留意願います。
- ☑ **通信速度：実効速度6Mbps以上を推奨**
- ☑ **ブラウザ：Google Chromeの最新版**
※ Zoomアプリのインストールを推奨としますが、ブラウザから利用する場合はGoogle Chromeをご利用ください。
なお、通訳系コースは必ずZoomアプリをインストールください。

◆以下は、禁止事項とさせていただきます

- ☑ 本オンラインサービスの録画および画面撮影、スクリーンキャプチャ
- ☑ 本オンラインサービスの音声録音
- ☑ 上記ならびに教材テキスト・データのコピー、配布、販売、転用
- ☑ 他の利用者または第三者の知的財産権、肖像権、プライバシーの権利、名誉、その他の権利または利益を侵害する行為
- ☑ 本オンラインサービスのID、パスワードを第三者に知らせ、受講または見学させる行為
- ☑ その他、本サービスの運営を妨害するおそれのある行為

◆受講にあたって

- ☑ Zoomホームページのテストページ (<https://zoom.us/test>) にてインターネット接続テストをしていただけます。授業前までの接続確認として、ご活用ください。
- ☑ レッスン前・中の通信確認など開始前に少し余裕を持って臨んで下さい。
- ☑ レッスン前・中の通信トラブル等の場合、オンライン事務局へご連絡下さい。
- ☑ 本オンラインサービスにかかる通信料は、受講生様ご負担をお願いします。
- ☑ 教材は専用サーバーよりダウンロードいただけます。
- ☑ その他、詳細については、別途受講生の皆様に個別にお知らせ致します。
- ☑ 授業内容はセキュリティ・品質管理の目的で録画をおこなう場合があります。
録画データはインタースクールが責任をもって管理し、セキュリティ・品質チェックの目的以外の利用はおこなわず、許可なく外部に提供することはありません。ただし音声データについては、不測の通信トラブルが発生した該当受講クラスを受講生に限り、ご提供させていただく場合があります。あらかじめご了承ください。
- ☑ Zoomアプリ、端末のOSを常に最新版にアップデートしてください。

◆インターネットの回線に不具合がある時は

- ☑ Wi-Fiをお使いの場合は、接続が安定する場所に移動する、もしくは有線に切り替える
- ☑ レッスンの時間帯は、ほかの端末によるデータの大量消費する行為を控える（動画のダウンロード・オンラインゲームなど）
- ☑ 端末に十分な空き容量を確保する、もしくは端末をより新しいものに変更する
- ☑ レッスン中、通信環境にトラブルが発生した場合は、一度退出して端末を再起動し、再入室していただくと改善される場合もございます。

個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ
個人情報保護管理者 常務取締役

株式会社インターグループ（以下、当社）は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

1. 個人情報の取得と利用について

当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。
ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。

- ・受講内容等の資料を送付するため
- ・受講されるクラスに関する事務手続きのため
- ・サンプルレッスン/レベルチェックテスト/セミナー参加等に関する連絡のため
- ・クラス運営における参考資料とするため
- ・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
- ・その他のサービス/情報/広告宣伝メール等をご提供するため
- ・当社から国際会議/通訳/翻訳/人材派遣（職業紹介）/語学研修/データ収集業務などのお仕事を
ご紹介させていただくため（ただしご本人の承諾を得た場合のみ）
- ・ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため

2. 個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規程又は司法手続に基づき要請による場合を除き、取得した受講生の皆様の個人情報を第三者に提供することはありません。

3. 業務委託に伴う個人情報の委託について

当社にご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等と内容とする契約書を締結した先に限定します。

4. 個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

5. その他の事項

当社では皆様に提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。
当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。
当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。
当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。

6. 個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問い合わせ窓口までご相談ください。
(<https://www.intergroup.co.jp/images/pm.pdf>)

個人情報お問い合わせ窓口
株式会社インターグループ
FAX：06-6372-8087
E-Mail：indi-info@intergroup.co.jp

受講料一覧

	コース名	レベル	受講料(税込)
p.4	プロ準備科	—	308,000円
p.5	会議通訳コース	本科Ⅰ・Ⅱ	285,780円
		本科Ⅲ	308,000円
		本科Ⅳ	324,500円
p.6	通訳基礎コース	Ⅰ・Ⅱ・Ⅲ	220,000円
p.7	ビジネス通訳コース	Ⅰ・Ⅱ	140,800円
		Ⅲ	151,360円
		Ⅳ	165,440円
p.7	いちから始める通訳訓練	—	109,120円
p.7	英語基礎力強化	Ⅰ・Ⅱ	109,120円
p.8	S・W Hybrid Workshop	—	74,800円
p.8	国際問題の英語 Analyzing & Speaking in Depth	—	181,500円
p.8	国際問題の英語 Reading & Listening Workshop	Ⅰ・Ⅱ	95,700円
p.9	産業翻訳コース ※本科・プロ実践科で英日・日英のセット申込をされる方は、 合計金額より10%オフとなります。	基礎科	140,250円
		本科[英日]	159,500円
		本科[日英]	159,500円
		プロ実践科[英日]	170,500円
		プロ実践科[日英]	170,500円
p.10	分野特化型ワークショップ 日英技術翻訳	—	162,800円
p.10	インターeスクール 英文契約書翻訳講座	—	49,940円
	インターeスクール 金融・IR英日翻訳講座	—	61,600円
	インターeスクール 金融・IR日英翻訳講座	—	66,000円
p.13	医療通訳コース《英語》 ※医療通訳スキル特化講座《英語》とセット申込をされる方は、 合計金額より10%オフとなります。	—	310,420円
p.13	医療通訳スキル特化講座《英語》	—	88,000円
p.14	医療通訳Workshop《英語》	—	165,000円
p.14	医療通訳スキル特化講座《中国語》	—	88,000円
p.15	フランス語通訳技能養成コース	新規開講記念特別割引！詳細はp.15へ	
p.15	韓国語通訳者育成コース	Ⅰ	135,300円
		Ⅱ	141,900円
		本科	151,800円

※初めてご入学いただく際は別途、入学金33,000円(税込)がかかります。

※インターeスクールはレベルチェックテスト及び入学金が不要です。

★割引制度のご案内★

インタースクールでは、皆様にお得にご受講いただける各種割引制度をご用意しております。
詳細はインタースクールホームページをご確認ください！

①人材割引

対象:2020年10月1日～2021年3月31日の期間に㈱インターグループから一定の稼働実績のある方。

②学生割引

対象:2021年4月1日時点で、高等教育機関のいずれかに在籍している方。(聴講生・研究生は含まない。)

③途中入学割引

割引率:ご入学時期によって異なります。



インタースクール
since 1966

通訳者・翻訳者養成、ビジネス英語

<https://www.interschool.jp/>

東京校／大阪校／名古屋校／福岡校／広島校



お問合せ オンライン事務局

E-mail : school-online@intergroup.co.jp

受付時間：月～水・金曜日：10:00～19:00

土・日曜日：9:00～17:30 ※祝祭日・木は事務局休業日



@interschool1966